

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

MARCH 17, 2024

FIFTH SUNDAY OF LENT

© J. S. Paluch Co., Inc.



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

**HORARIO TEMPORAL
DE LA OFICINA**

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989

www.stbernard-school.com

**OFFICE OF
RELIGIOUS EDUCATION**

DIRECTOR:

Victor Mojica

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo

mtrujillo@stbernard-church.com

**SAFEGUARD THE
CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English)

Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am

Domingo, Misas en Español:

11:00am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:**

Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo

Adoration of the Blessed Sacrament (Español)

Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)

Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am

Second Sunday of the Month: 3:00pm

Segundo Martes del Mes: 9:00am

Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES
DURANTE MISAS DOMINICALES**

Call Church Office for Information.

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

I will place my law within them and write it upon their hearts; I will be their God, and they shall be My people. — Jeremiah 31:33

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

5TH SUNDAY OF LENT — As we prepare to celebrate the Death and Resurrection of our Lord, Jesus Christ, we are confronted with the call and necessity to experience our own death and resurrection interiorly. The Gospel calls us to complete transformation – the seed must go into the ground and die **IF** it is to produce much fruit. Even the Gospel for Cycle 'A' used for the Masses with the Elect (RCIA) this weekend, focus on death and rising from death in the story of Lazarus. Empty tombs seem to be

the order of the day. Death will have no more power over us. With Paul we can ask: *"Oh death, where is your sting? Oh grave, where is your victory."* We are called to **embrace** the process of dying within so that New Life may emerge. This, of course, goes far beyond Good Friday and Easter Sunday. We are a **Paschal People** who embrace this not on just a couple of days, but as a way of life. Further, we are to model it so that others may discover the power of the cross, the death and the resurrection in their daily living. Liturgically and Spiritually as Church we come to these holiest of days to find the fullness of life. Come to these Sacred and powerful liturgies. Make use of the Sacraments these days, especially Reconciliation – Confession. Let healing, renewal, emptying of our inner tombs be the order of our day!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"The menu is not the meal". — Allan Watts

Voy a poner mi ley en lo más profundo de su mente y voy a grabarla en sus corazones. Yo seré su Dios y ellos serán Mi pueblo.— Jeremías 31:33

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

QUINTO DOMINGO DE CUARESMA — Mientras nos preparamos para celebrar la Muerte y Resurrección de Nuestro Señor, Jesucristo, nos enfrentamos al llamado y a la necesidad de experimentar nuestra propia muerte y resurrección interior. El Evangelio nos llama a una transformación completa — la semilla debe entrar en la tierra y morir si es que va a producir mucho fruto. Incluso el Evangelio del ciclo 'A' que se usa para las Misas para los Elegidos de (RICA) se enfoca este fin de semana en la muerte y resurrección en la historia de Lázaro. Las tumbas vacías parecen estar a la orden del día. La muerte no tendrá más poder sobre nosotros. Con Pablo nos podemos preguntar: *"Oh muerte, ¿dónde está tu aguijón? Oh tumba, ¿dónde está tu victoria."* Estamos llamados a abrazar el proceso de morir dentro de nosotros mismos para dar paso a la Vida Nueva. Esto, por supuesto, va mucho más allá del Viernes Santo y del Domingo de Pascua. Somos un **Pueblo Pascual** que abraza esto, no únicamente un par de días, sino como una forma de vida. Además, hemos de modelarlo para que otros puedan descubrir el poder de la Cruz, la Muerte y la Resurrección en su vida diaria. Litúrgica y espiritualmente hemos llegado como Iglesia a éstos, los más sagrados de los días para encontrar la Plenitud de la Vida. Ven a estas liturgias sagradas y poderosas. Haz uso de los Sacramentos en estos días, especialmente el de la Reconciliación — Confesión. Dejemos que la sanación, la renovación, y el despojo de nuestras tumbas interiores sea el fin de nuestros días!

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"El Menú no es la comida" — Allan Watts

SPECIAL COLLECTION/COLECTA ESPECIAL

NEXT WEEKEND, PALM SUNDAY, the Altar Society will have a second collection. Our contributions will go to decorate the Church for Easter Celebration. Please be generous.

EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA, DOMINGO DE RAMOS, habrá una segunda colecta. Nuestras contribuciones ayudarán a la Sociedad del Altar para las decoraciones de nuestra Iglesia durante la Pascua.

PALM AND EASTER SUNDAY / DOMINGOS DE RAMOS Y PASCUA


The Knights of Columbus will be directing traffic on these days. **Please ENTER ON WEST AVE. 33 and EXIT ON WEST AVE. 32.** Arrive early to deal with the extra traffic. Your cooperation on these dates will be greatly appreciated.

Los Caballeros de Colón estarán dirigiendo el tráfico estos dos domingos. **Favor de ENTRAR AL ESTACIONAMIENTO POR LA AVENIDA 33 Y SALIR POR LA AVENIDA 32. Lleguen temprano para evitar embotellamiento.** Les agradecemos mucho su cooperación.


READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Gospel at the Procession with Palms — Jesus' entry into Jerusalem (Mark 11:1-10 or John 12:12-16). **First Reading** — In spite of my sufferings I am not disgraced. I am not put to shame (Isaiah 50:4-7). **Psalm** — *My God, my God, why have you abandoned me?* (Psalm 22). **Second Reading** — Christ emptied Himself, and God filled this emptiness with exaltation (Philippians 2:6-11). **Gospel** — The account of Christ's passion according to Mark (Mark 14:1 — 15:47 [15:1-39]). **Evangelio para la procesión de las palmas** — ¡Bendito el que viene en nombre del Señor! (Marcos 11:1-10 o Juan 12:12-16) † **Primera lectura** — No oculté el rostro a insultos y salvazos, porque sabía que no quedaría avergonzado (Isaías 50:4-7). **Salmo** — Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? (Salmo 22 [21]). **Segunda lectura** — Jesús se despojó totalmente y Dios lo llenó de exaltación (Filipenses 2:6-11). **Evangelio** — La versión de la Pasión y Muerte de Jesús. — **Color/Color Litúrgico: Red/Rojo**

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



HOLY WEEK — The Sacred **TRIDUUM** begins on Holy Thursday. There are **NO MASSES** in the morning on Thursday, Friday, & Saturday of Holy Week. Please consult the **SPECIAL SCHEDULE** of Holy Week Services for the times of the celebrations. Holy Week should not be missed. This is the most sacred and powerful week of Grace in the whole Church Year. Nothing can be more fruitful than participating in the Sacred Liturgies.



SEMANA SANTA — El **TRIDUO** Pascual comienza el Jueves Santo. **NO** habrá **MISAS** por la mañana del Jueves, Viernes, ni Sábado de Semana Santa. Por favor consulte el **HORARIO ESPECIAL** de Servicios de Semana Santa. La Semana Santa no debe pasarse por alto. Esta es la semana más sagrada y llena de la Gracia del Año Eclesiástico. Nada puede ser más fructífero que la participación de las Liturgias Sagradas.



HOLY WEEK & EASTER SCHEDULE 2024
(Horario de Semana Santa y de Pascua)

PALM SUNDAY (Domingo de Ramos) March 24, (24 de Marzo)

Distribution of Blessed Palms at all Masses
Distribución de Palmas benditas en todas las Misas

Vigil Mass/ (English) 5:00p.m.
Sunday Masses (English) 8:00am & 9:30a.m.
Misa Dominical (Español) 11:00a.m. y 12:30p.m.

†

MONDAY (Lunes) Chrism Mass Our Lady of the Angles Cathedral/Misa Crismal Catedral de Nuestra Señora de Los Angeles . . . 7:00p.m.

MONDAY & TUESDAY (English Mass)

LUNES Y MARTES (Misa en Inglés) 9:00a.m.

WEDNESDAY (Miércoles)

Mass/Misa English Inglés 7:00p.m.

CONFESSIONS/CONFESIONES

WEDNESDAY, March 20 & 27— 6PM— 7:00PM
MIÉRCOLES, 20 y 27 de Marzo — 6PM a las 7PM

NO CONFESSIONS AFTER WEDNESDAY OF HOLY WEEK
NO HABRÁ CONFESIONES DESPUÉS DEL MIÉRCOLES DE SEMANA SANTA

HOLY THURSDAY/JUEVES SANTO

Mass of the Lord's Supper/Misa de la Cena del Señor (bilingual/bilingüe) 7:00p.m.
With the Washing of the Feet/Lavatorio de los Pies

Procession with Eucharist Adoration /Procesión con Eucaristía y Adoración

GOOD FRIDAY — Stations of the Cross 2:00p.m.
Solemn Liturgy of the Lord's Passion and Death with Holy Communion 3:00p.m.

VIERNES SANTO — *Via Crucis* 5:00p.m.
Liturgia Solemne de la Pasión del Señor. Distribución de la Eucaristía . . 6:00p.m.

HOLY SATURDAY (Sábado de Gloria)

†

Thursday, Friday, and Saturday are the three most Sacred Days of the year called the **Holy Triduum**. Days of quiet reflection and prayer for everyone including the Priests.

Jueves, Viernes, y Sábado Santo son los días más Sagrados del año llamado Triduo Santo; días de reflexión y oración para todos incluyendo los Sacerdotes.

ENGLISH MASSES 8:00A.M. & 9:30A.M.
11:00A.M. Y 12:30P.M. MISAS EN ESPAÑOL

M A S S I N T E N T I O N S	03/18: 9:00am — †Teresita V. Sarmiento †María C. Dionisio
	03/19: 9:00am — †Ignacio Martínez & †Michael Richardson
	03/20: 7:00pm — Monique Trujillo — In Thanksgiving †María del Rosario Zamora †Eugenia P. Baldonado
	03/21: 9:00am — †Michael Anthony Trujillo II
	03/22: 9:00am — Eva Perlas & Regina Baluyut — Birthday †Sylvia Gallegos Maciel & †Mary Leiker
	03/23: 5:00pm — †Jose de Jesus Muñoz
	03/24: 8:00am — Éva Perlas & Regina Baluyut — Birthday 9:30am: — †Mary Leiker 11:00am: — Dolores Moscato — Birthday 12:30pm — Cristina Solis — Healing

Christian Giving



SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

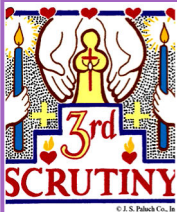
THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

3/10/24: Envelope/Sobres: \$1,657
Plate/Efectivo: \$2,531
TOTAL: \$4,188

Wisdom's Corner

.....with a little dash of humor:
"No man goes before his time — unless the boss leaves early."

con una pizca de humor: . "Ningún hombre se va antes de su hora a menos que su jefe se vaya temprano". — Groucho Marx



The last **Scrutiny** is celebrated today. Holy Week, then, ushers in the most sacred celebrations of Initiation as our Elect are baptized, confirmed and receive Eucharist for the 1st time at the Easter Vigil. After Easter, the **NEWLY BAPTIZED/INITIATED** have a blessed opportunity to rejoice in the gifts they have received as they celebrate the '50' days until Pentecost. In this period called the *Mystagogia* they will reflect upon all that has happened to them, all that they have chosen and responded to, so that they can more fully live out their faith in Jesus Christ!

El último **Escrutinio** se celebra hoy. Seguidamente, la Semana Santa anuncia las celebraciones más sagradas de Iniciación, cuando nuestros Elegidos son bautizados, confirmados, y reciben la Eucaristía por primera vez en la Vigilia Pascual. Después de Pascua, los **RECIÉN BAPTIZADOS** o **INICIADOS** tienen la oportunidad de regocijarse con los regalos que han recibido mientras celebran los '50' días hasta Pentecostés. En este período llamado *Mystagogia* reflexionarán sobre todo lo que les ha sucedido, todo lo que han elegido y respondido, para que puedan vivir más plenamente su fe en Jesucristo!

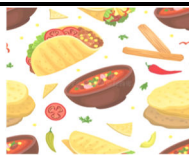


The Legion of Mary invite all to participate in the **Stations of the Cross** on Wednesday Nights during the Month of March after the 7:00P.M. Mass.

La Legión de María le invitan a participar del **Viacrucis (en Inglés)** todos los Miércoles durante el Mes de Marzo después de la Misa de las 7:00P.M.

FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served by the **Generación Divina Group** outside the Church. Please support our Parish Groups!



Venta de comida esta mañana afuera de la Iglesia preparada por el **Grupo Generación Divina**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

SEÑOR FISH



Join '**SEÑOR FISH**' in support of St. Bernard Church the Fridays during Lent. Place receipt in the **ST. BERNARD BOX** at the Check-Out. — **DINE IN OR TAKE-OUT. We suggest to call in your**

orders to avoid long waiting!

Únase a '**SEÑOR FISH**' en apoyo a la Iglesia San Bernardo los Viernes de Cuaresma. Coloque su recibo en la **CAJA DE RECAUDACIÓN DE FONDOS DE SAN BERNARDO** en el mostrador al salir. Se aplica para **CENAR ALLÍ O PARA LLEVAR. Sugerimos que llame por teléfono para hacer sus pedidos y evitar largas esperas!**

LAST FRIDAY/ÚLTIMO VIERNES — MARCH/MARZO 22

SEÑOR FISH — 10A.M. to 9P.M.

4803 Eagle Rock Blvd. L.A. CA 90041 — Tel. (323) 257-7167

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 03-17-24: **5th Sunday of Lent/Cuarto Domingo de Cuaresma**
Third Scrutiny for our Catechumens — The Elect
3^{er} Escrutinio para nuestros Catécumenos — Los Elegidos
- 03-20-24: **Confessions/Confesiones 6—7PM**
- 03-24-24: **Palm Sunday/Domingo de Ramos**
- 03-25-24: **Beginning of Holy Week/Principio de Semana Santa**
- 03-25-24: **Monday of Holy Week & Blessing of Oils**
Chrism Mass at the Cathedral
Lunes de Semana Santa y Bendición de los Aceites
Misa Crismal en la Catedral
- 03-27-24: **Confessions: 6—7PM/Confesiones: 6PM—7PM**
- 03-27-24: **NO CONFESSIONS AFTER WEDNESDAY OF HOLY WEEK**
NO HABRÁ CONFESIONES DESPUÉS DEL MIÉCOLES SANTO
- 03-28-24: **Holy Thursday † Mass of Last Supper † Washing of Feet (Bilingual)**
Jueves Santo † Misa de la Última Cena † Lavatorio de los Pies (Bilingüe)
- 03-29-24: **Good Friday/Viernes Santo**
Stations of the Cross: 2PM — Solemn Liturgy with Communion: 3PM
Via Crucis 5PM— Liturgia Solemne con Comunión: 6PM
- 03-29-24: **Divine Mercy Novena through Saturday April 6 at 6PM**
Novena Divina Misericordia del 29 de Marzo al 6 de Abril: 6PM (Inglés)
Holy Land Collection/Colecta para Tierra Santa
- 03-30-24: **Holy Saturday and Easter Vigil/Sábado Santo y Vigilia de Pascua**
- 03-31-24: **EASTER SUNDAY/DOMINGO DE PASCUA † ALLELUIA! ALLELUIA!**



If someone is sick, please don't wait until the last minute to call a Priest. Thank You.

Si alguien está enfermo, por favor no esperen hasta el último minuto para llamar a un Sacerdote. Gracias.

Please pray for our Catechumens receiving the Sacraments of Initiation this Holy Saturday.

Please PRAY

Favor de orar por nuestros Catecúmenos que recibirán los Sacramentos de Iniciación el Jueves Santo.

DID YOU KNOW — What is a traumatic experience?

The National Child Traumatic Stress Network (NCTSN) defines a traumatic event as a "frightening, dangerous, or violent event that poses a threat to a child's life or bodily integrity." This includes events that victimize the children directly or events of this type that children witness, particularly when the person harmed is a loved one. A child's understanding of safety depends on the safety of his caregivers.

SABÍA USTED? — ¿Por Qué es una experiencia traumática?

La Red Nacional de Estrés Traumático Infantil (NCTSN, por sus siglas en inglés) define un evento traumático como un "evento aterrador, peligroso o violento que representa una amenaza para la vida o la integridad corporal de un niño". Esto incluye eventos que victimizan directamente a los niños o eventos de este tipo de los cuales los niños son testigos presenciales, particularmente cuando la persona perjudicada es un ser querido. La comprensión que un niño tiene de la seguridad depende de la seguridad de sus cuidadores.

For more information, read the VIRTUS® article "Healing from Child Trauma" at: **Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Healing from Child Trauma" (Curándose del trauma infantil) en:**
latholics.org/did-you-know/.